

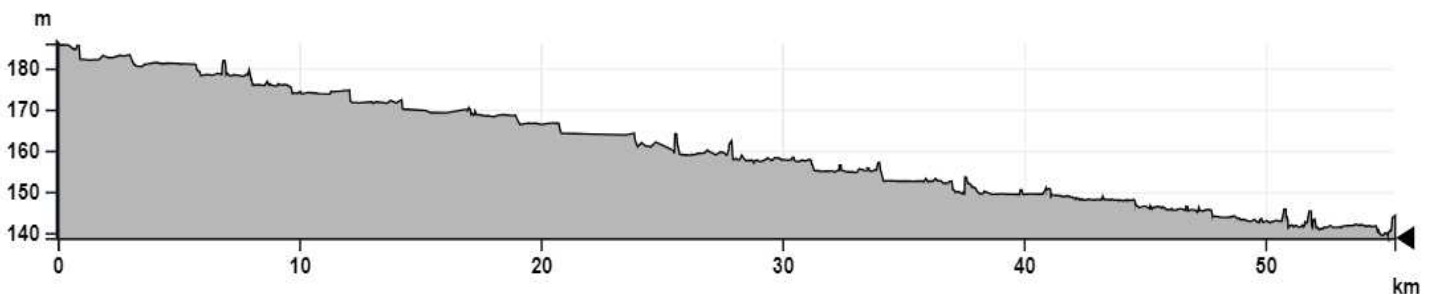
Véloroute Canal du Rhône - Rhin (N)

CANAUX ET VIGNOBLE

55,3km ▲143m ▼99m

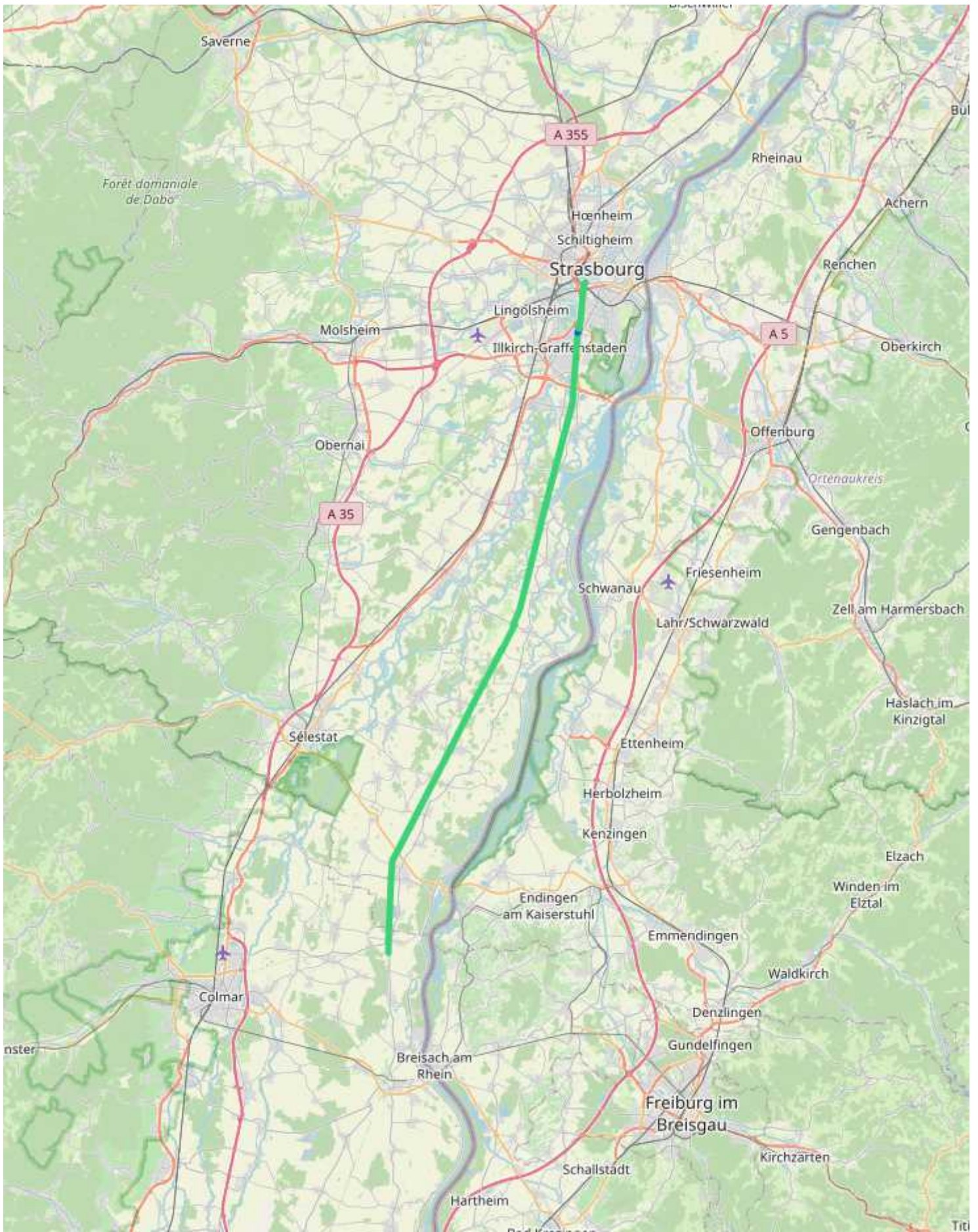


Copyright : C.Fleith



🚲 DER WEG

Dieser Abschnitt des Rhein-Rhône-Kanals ist von Straßburg bis Rhinau auf 38 km schiffbar. Für Radfahrer führt der Treidelpfad über diesen Punkt hinaus durch die Rieder Ebene nach Artzenheim. Er führt durch wechselnde Landschaften mit Wiesen, Hainen und Feldern und bietet schöne Ausblicke auf die Vogesen und den Schwarzwald. Die jahrhundertealten Platanen und ihr Laub schützen die Radfahrer vor der Hitze der elsässischen Sonne.



— Straße
 — Straße mit eingeschränktem Verkehr
 — Radweg im Gelände
 — Radweg auf der Straße



■ **Gare SNCF de Strasbourg**

■ **Gare SNCF de Krimmeri-
Meinau**

■ **Gare SNCF de Strasbourg-
Roethig**

■ **Gare SNCF de Graffenstaden**

■ **Banhoff – Erstein**

UNTERKÜNPFTE

HOTEL

■ **Hôtel Best Western Plus
Monopole Métropole** 

rue Kuhn
67000 Strasbourg
03 88 14 39 14
www.bw-monopole.com

■ **Hôtel Cathédrale**

place de la Cathédrale
67000 Strasbourg
03 88 22 12 12
www.hotel-cathedrale.fr

■ **HOTEL CHATEAU DE
POURTALES** 

rue Mélanie
67000 Strasbourg
03 88 45 84 64
www.destination-pourtales.fr

■ **Hôtel du Dragon** 

rue du Dragon
67000 Strasbourg
03 88 35 79 80
www.dragon.fr

■ **Hôtel Diana Dauphine** 

rue de la 1ère Armée
67000 Strasbourg
03 88 36 26 61
www.hotel-diana-
dauphine.com

■ **Hôtel Tandem** 

place de la Gare
67000 Strasbourg
03 88 22 30 30
www.hotel-tandem.fr

■ **Le Lodge Hôtel** 

rue Paul Eluard
67200 Strasbourg
03 88 36 00 17
https://hotel-
strasbourg.brithotel.fr/

■ **Hôtel d'Alsace**

route de Lyon
67400 Illkirch Graffenstaden
03 90 40 35 00
www.hotelalsace.com

■ **Hôtel Le domino**

rue du Rempart
67400 Illkirch Graffenstaden
03 88 79 12 88
www.hoteldomino.fr

■ **Hôtel Au Cygne** 

rue de la 1ère Division Blindée
67114 Eschau
03 88 64 04 79
www.cygne-eschau.com

■ **Hôtel-Restaurant Crystal**

avenue de la Gare
67150 Erstein
03 88 64 81 00
www.hotelcrystal.fr

■ **Hotel-Restaurant Des
bords de l'III**

rue du Muhlbach
67150 Erstein
03 67 29 05 05

GÄSTEZIMMER

■ **Gästезimmern de Bernard
et Danielle HEIM**

rue des églantines
67150 Erstein Krafft
03 88 98 06 96

■ **Gästезimmer Chez Jacky et
Chris**

rue du Gal de Gaulle
67150 Erstein
03 88 68 83 44

■ **Gästезimmer von Danièle
ALBERTUS - Chez Dany**

rue du Rhin
67150 Gerstheim
03 88 98 37 20
www.chezdany.com

■ **Gästезimmer von Henriette
ISSLER**

route de Colmar
67860 Boofzheim
03 88 58 76 99

■ **Gästезimmer von Freddy**

■ **HAURIN - orchidée du
Grand Ried**

rue de Wittisheim
67920 Sundhouse
09 62 14 49 92
orhaurin.pagesperso-
orange.fr

■ **Gästезimmer Brigitte und
Edmond DOLT**

rue de Hessenheim
67390 Artolsheim
03 69 33 45 28
www.chambres-dhotes-
le-menil.com

■ **Ferienwohnung Elyane
WENDLING - au jardin
d'Emilie**

rue de la Vallée
67920 Sundhouse
03 88 85 23 76
alsace-gite.net

■ **Location de vacances de
Martine GUTH**

rue de Pâques
67390 Hessenheim
06 77 41 39 11

■ **Gîte de Mme VALENTIN
Nathalie** 

rue du Sponeck
68320 Artzenheim
06 31 87 52 34

CAMPINGPLÄTZE

■ **Camping de Strasbourg**

rue de l'Auberge de Jeunesse
67200 Strasbourg
03 88 30 19 96
www.camping-
strasbourg.com

■ **Camping Clicochic Au Clair
Ruisseau - Cap Fun**

rue du Ried
67150 Gerstheim
03 88 98 30 04
www.camping-
clairruisseau.com

■ **Campingplatz Le Ried -
Tohapi**

rue du Camping
67860 Boofzheim
0825 00 20 30
www.tohapi.fr/alsace
/camping-le-ried.php

FERIENWOHNUNGEN

Le Pré de l'III

rue de l'Unterelsau
67200 Strasbourg
03 67 97 15 15
lepredelill.goliday.com

Meublé de tourisme Résidence les Charmes - Frêne

rue de Colmar
67860 Boofzheim
06 72 67 53 14
www.residencelescharmes.fr

Meublé de tourisme Résidence les Charmes - Aulne

rue de Colmar
67860 Boofzheim
06 72 67 53 14
www.residencelescharmes.fr

Meublé de tourisme Le Coeur d'Alsace

rue Weiss
67860 Boofzheim
07 86 10 98 82
gitelecoeurdalsace.business.site

Meublé de tourisme Im alten Huhnnerstall

rue des frênes
67600 Bindernheim
06 12 22 43 60

Chambres d'hôtes de Kti et JJ

rue des Jardins
67920 Sundhouse
06 13 17 71 68

SERVICEBEREICH FÜR WOHNMOBILE

Stellplätze für camping-cars

Rue Jean-Georges Abry
67150 Erstein

Entsorgungsstation für Camping-Cars

rue du Camping
67860 Boofzheim
08 25 00 20 30
www.tohapi.fr

BEHERBERGUNGSVEREIN ■ The People Hostel

■ Auberge de Jeunesse HI Strasbourg 2 Rives

rue des Cavaliers
67000 Strasbourg
03 88 45 54 20
www.hifrance.org/auberges-
de-jeunesse/strasbourg-
2-rives/

Strasbourg

rue de la Krutenau
67000 Strasbourg
09 78 36 20 27
www.thepeoplehostel.com

■ Ciarus

rue Finkmatt
67000 Strasbourg
03 88 15 27 88
www.ciarus.com

DIE ELSASSISCHEN GESCHMACKE ENTDECKEN

RESTAURANTS



Restaurant Marco Polo

100 Couverts
100 Strasbourg
03 88 36 26 81
www.restaurant-marcopolo.fr

■ Restaurant

■ Restaurant Ciarus

rue Finkmatt
67000 Strasbourg
03 88 15 27 88
www.ciarus.com

■ Restaurant La Tankstell

avenue de Strasbourg

■ Restaurant Auberge du Ried

place de l'Hôtel de Ville
67150 Erstein
03 88 98 01 78
www.lesrestaurantsduried.com

■ Restaurant La Trattoria du

■ Restaurant Bowling palace

rue André Malraux
67150 Erstein Krafft
03 88 98 97 77
www.bowlingpalace.fr

■ Auberge de la tuilerie

rue du Muguet

L'Argentoratium
rue du Bain aux Plantes
67000 Strasbourg
03 88 10 21 21

Restaurant Bistrot des Copains
quai Finkwiller
67000 Strasbourg
03 88 36 22 66
www.bistrotdescopains.com

Restaurant Mama Bubbele
quai des Bateliers
67000 Strasbourg
03 90 23 83 30
mama-bubbele.fr

Restaurant Honesty
quai Finkwiller
67000 Strasbourg
03 90 40 37 16
www.honesty-restaurant-
strasbourg.fr

Restaurant Au Petit Bois Vert
quai de la Bruche
67000 Strasbourg
03 88 32 66 32
www.aupetitboisvert.fr

67400 Illkirch Graffenstaden
03 88 65 09 74
www.latankstell.fr

Restaurant Au Cygne
rue de la 1ère D.B.
67114 Eschau
03 88 64 04 79
perso.wanadoo.fr/au-
cygne/

Restaurant L'Auberge du Moulin
rue du Général Leclerc
67115 Plobsheim
03 88 11 45 11
www.restaurant-auberge-
du-moulin.fr

Restaurant au soleil
rue Zoll
67150 Nordhouse
03 88 98 66 18
http://www.au-soleil-
nordhouse.fr/

Restaurant La clé des champs
rue de l'Ecole
67150 Nordhouse
03 88 98 10 92

Les philosophes
rue verte
67150 Nordhouse
03 88 98 08 80
lesphilosophes.fr/

Ried
place de l'Hôtel de ville
67150 Erstein
03 88 98 01 78
www.lesrestaurantsduried.com

Restaurant Jean Victor Kalt
Avenue de la gare
67150 Erstein
03 88 98 09 54
www.jean-victor-kalt.fr

Restaurant Le saphir
Rue du Général de Gaulle
67150 Erstein
03 88 98 13 90

Winstub S'bahneck
Place de la gare
67150 Erstein
03 88 14 09 44

L'Ardoise
rue du printemps
67150 Erstein
03 88 37 35 66

Restaurant Au tramway
lieu-dit Striegel
67150 Erstein Krafft
03 88 98 02 02

67150 Erstein Krafft
03 88 98 08 02

Restaurant Au Bord du Rhin
Lieu dit Bord du Rhin
67150 Gerstheim
03 88 98 36 12

Gasthaus B'm Hans
rue de Colmar
67230 Obenheim
03 90 00 27 18

Restaurant Chez Mamema
route de Strasbourg
67230 Obenheim
03 88 98 32 21
www.mamema.fr

L'Auberge A l'Eperon d'Or
rue du moulin
67230 Obenheim
03 88 98 30 79

Auberge de la Treille
route de Rhinau
67860 Boofzheim
03 88 74 60 44

■ **L'Adriatique**
place de la Mairie
67860 Boofzheim
03 88 58 77 88
www.ladriatiquepizza.fr

■ **Buerehof**
route de Strasbourg
67860 Boofzheim
09 81 21 62 98

■ **Restaurant Aux Deux Clefs**
rue principale
67860 Friesenheim Neunkirch
03 88 74 80 87

■ **Auberge Restaurant La Demi Lune**
place Crinoline
67920 Sundhouse
09 88 04 60 64

■ **Restaurant Au tonneau d'or**
rue Principale
67920 Sundhouse
03 88 85 20 05

■ **Au Tilleul**
rue Principale
67390 Artolsheim
03 88 92 72 30

■ **Restaurant le Wienerwald**
rue de l'europe
67390 Bootzheim
03 90 57 77 77

■ **Auberge de Campagne du Grand Ried**
rue de Wyhl
67390 Mackenheim
03 88 74 92 60
www.vins-remy-biwand.fr

■ **Bar - Restaurant Aux deux Clefs**
rue des Clefs
67390 Mackenheim
03 90 57 92 52
www.aux-deux-clefs.fr

■ **Maison éclusière**
canal du Rhône du Rhin
67390 Marckolsheim
07 71 81 67 67
www.coteecluse67.com

■ **Auberge du Grenadier**
rue de l'Hôtel de Ville
67390 Marckolsheim
09 83 78 23 17
aubergedugrenadier.fr

■ **Le cordon bleu**
rue du Maréchal Foch
67390 Marckolsheim
03 88 85 24 71
www.le-seiz-on.fr

■ **Café restaurant La Coccinelle**
route de Colmar
68320 Artzenheim
03 89 22 43 39
www.lacoccinelle-restaurant-
artzenheim.fr

WEINKELLER

■ **Der historische Weinkeller des Strassburger Spitals**
place de l'Hôpital
67000 Strasbourg
03 88 11 64 50
www.vins-des-hospices-
de-strasbourg.fr



2023 - www.radfahrenimelsass.de

FAHRRAD-REPARATUR ODER E-BIKE UND FAHRRAD-VERMIETUNG

E-BIKE UND FAHRRAD-VERMIETUNG

VELHOP

67000 Strasbourg
03 67 70 70 70
velhop.strasbourg.eu

Electric'cars

Rte de Krafft
67150 Erstein Krafft
06 01 82 56 77
electric-cars-france.com/ultima-le-velo-made-in-france/

FAHRRAD-REPARATUR

Electric'cars

Rte de Krafft
67150 Erstein Krafft
06 01 82 56 77
electric-cars-france.com/ultima-le-velo-made-in-france/

Rustine et Burette

rue des Soeurs
67000 Strasbourg
03 88 24 42 87
www.rustineetburette.fr

Chez Biclou

rue Jacques Peirottes
67000 Strasbourg

Cycles Scoots 67

avenue de la gare
67150 Erstein
03 88 98 13 13
www.cyclesscoots67.fr/le-magasin/

DHMotos

rue de la Dordogne
67150 Gerstheim
06 72 58 43 16

Velo Dom

rue de la Division Leclerc
67150 Gerstheim
03 90 00 27 93

Multi-cycles

rue de l'Ortenbourg
67390 Marckolsheim
03 88 58 75 43



PRAKTISCHE INFORMATIONEN

PICKNICKPLÄTZE

■ Picknickplatz

rue de la Sucrierie
67150 Erstein

■ Aire de pique nique

rue de Daubensand
67150 Gerstheim
03 88 98 30 20
www.gerstheim.fr

■ Picknickplatz

D 5
67860 Boofzheim

■ Picknickplatz

D 20
67860 Friesenheim

■ Picknickplatz

rue de Wittisheim
67600 Bindernheim

■ Picknickplatz

route de Strasbourg
67390 Artolsheim
03 88 92 72 05

■ Picknickplatz

route du Rhin
67390 Marckolsheim

■ Picknickplatz

rue de Baltzenheim
68320 Artzenheim



BESICHTIGUNGEN?

♥ **Le Vaisseau**
rue Philippe Dollinger
67100 Strasbourg
03 69 33 26 69
www.levaisseau.com

♥ Park der Citadelle

Rue de Boston
67000 Strasbourg
+33 3 88 60 90 90

♥ Eglise orthodoxe de tous les Saints

Rue du Général Conrad
67000 Strasbourg
https://www.ruhram.eu/ru/



Orangerie-Park
avenue de l'Europe
67000 Strasbourg

♥ Pourtalès-Park

67000 Strasbourg

♥ **Das Planetarium**
boulevard de la Victoire
67000 Strasbourg
03 68 85 24 50
jardin-sciences.unistra.fr

♥ Place de la République

Place de la République
67000 Strasbourg

♥ Palais impérial, palais du Rhin

Place de la République
67000 Strasbourg

♥ Bibliothèque Nationale et Universitaire de Strasbourg

Place de la République
67000 Strasbourg
https://www.bnu.fr/fr

♥ Tomi Ungerer Museum -

♥ **Das Straßburger Münster**
place de la Cathédrale
67000 Strasbourg
www.cathedrale-strasbourg.fr
Prodige du gigantesque et du délicat" selon le mot de Victor Hugo, la cathédrale de Strasbourg (1015-1439) est un chef d'œuvre absolu de l'art gothique. La flèche, haute de 142 mètres, est d'une étonnante légèreté et fit de la cathédrale l'édifice le plus élevé de toute la chrétienté jusqu'au XIXème siècle.

♥ Frauenwerkmuseum

place du Château
67000 Strasbourg
03 68 98 50 00
www.musees.strasbourg.eu

♥ Das Rohan-Schloss

♥ **Château musée vodou**
rue de Koenigshoffen
67000 Strasbourg
03 88 36 15 03
www.chateau-vodou.com

♥ Museum für moderne und zeitgenössische Kunst

place Jean-Hans-Arp
67000 Strasbourg
03 68 98 50 00
www.musees.strasbourg.eu

♥ Das "Petite-France" Viertel (Kleinfrankreich)

67000 Strasbourg

♥ **Parc animalier Friedel** 6
rue Girlenhirsch
67400 Illkirch Graffenstaden
03 88 66 80 80
http://www.illkirch.eu/culture-sports-et-loisirs

03 88 52 28 28

Ferme Bussière

rue Kempf
67000 Strasbourg

Die europäischen Institutionen

67000 Strasbourg

Die Neustadt - das deutsche Kaiserviertel (1870-1918)

67000 Strasbourg

Internationales Zentrum für Illustration

avenue de la Marseillaise
67000 Strasbourg
03 68 98 50 00
www.musees.strasbourg.eu
Un artiste de renommée internationale : Tomi Ungerer.

(Archäologisches Museum, Kunstgewerbemuseum, Kunstmuseum)

place du Château
67000 Strasbourg
03 68 98 50 00
www.musees.strasbourg.eu

Historisches Museum

rue du Vieux-Marché-aux-Poissons
67000 Strasbourg
03 68 98 50 00
www.musees.strasbourg.eu

Elsässisches Museum

quai Saint-Nicolas
67000 Strasbourg
03 68 98 50 00
www.musees.strasbourg.eu

/parc-animalier-friedel/

Fort Uhrich

Route du fort
67400 Illkirch Graffenstaden

Kirche Saint-Trophime - Klostersgarten

rue de la 1ère Division
Blindée
67114 Eschau
03 88 64 03 76
<http://jardinmonastique-eschau.alsace>

♥ Etappenstall - Museum-Ausstellung

rue du Gal. de Gaulle
67150 Erstein
03 90 29 93 55
www.ville-erstein.fr/etappenstall
In diesem Gebäude befinden sich wechselnde Ausstellungen, die das lokale, oftmals verschwundene industrielle Erbe würdigen.

♥ Museum Würth France Erstein

rue Georges Besse
67150 Erstein
03 88 64 74 84
www.musee-wurth.fr
Ausstellungsort für moderne und zeitgenössische Kunst, der sich für das Ideal einer Kultur für alle einsetzt.

♥ Naturschutzgebiet Sommerly

rue du Muguet
67150 Erstein Krafft
www.reserves-naturelles.org/foret-derstein
Entdecken Sie "La Sommerley", ein Naturschutzgebiet im Ersteiner Wald, das zu den wildesten des rheinischen Auenwaldes gehört. Fast 300 Pflanzenarten, 29 Wirbeltierarten, 44 Tagfalter- und Libellenarten sowie 78 Vogelarten. Führungen sind in der Saison möglich.

♥ Kirche St Denis

150 Gerstheim
www.alsacevelo.fr
03 71 40 91 06
www.grandried.alsace

♥ Touristischer

♥ Patrick Singer Haus der Volkskunst des Elsass

rue de Strasbourg
67860 Boofzheim
06 68 57 47 47
Sie werden dort sehr viele Gegenstände entdecken, die sich auf die historischen Berufe beziehen, die im Elsass üblich waren.

♥ Muttergottes von Neunkirch – Pilgerstätten

rue principale
67860 Friesenheim Neunkirch
03 88 74 86 36
Ihre Lage abseits der Hauptverkehrsadern macht aus diesem Ort eine Oase der Ruhe, des Friedens und der Erneuerung.

♥ Die Bäder von Artolsheim

Les Bains
67390 Artolsheim
03 88 92 72 05
Die Thermalbäder waren zu dieser Zeit sehr beliebt. Zu den Gebäuden gehört auch eine Kapelle aus dem 19. Jahrhundert, die als Pilgerstätte des Heiligen Kreuzes gilt.

♥ Dom des Rieds - Neugotische Kirche Saint-Etienne

rue Principale
67390 Mackenheim
03 88 58 26 26

♥ Jüdischer Friedhof

chemin du Moulin
67390 Mackenheim
03 88 58 26 26
<http://israelite.webcimetiere.net/67/Mackenheim>
Schauen Sie sich im stillen Rheinwald den israelitischen

♥ der Maginot-Linie am Rhein Kasematte

Route du Rhin
67390 Marckolsheim
03 88 92 57 79
www.grandried.alsace
Versetzen Sie sich zurück in den Juni 1940 und erleben hautnah das tägliche Leben der Soldaten dieser kleinen Kasematte. Spüren Sie die Atmosphäre jener Zeit: Geschützräume, Schlafräume, Kommandoposten, Sherman-Panzer Hartmannswillerkopf ...

♥ Kapelle von Mauchen

Mauchen
67390 Marckolsheim
03 88 92 56 98
Entdecken Sie dieses kleine Gebäude, das einzige Überbleibsel eines verschwundenen Dorfes. Bewundern Sie das Fresko aus dem 13. Jahrhundert, das einen Teil der Genesis nachzeichnet, über der Eingangstür der Kapelle.

♥ Bäuerliche Stadt

rue Le Bugue
67390 Marckolsheim
Diese Erbhäuser und Erbhöfe wurden ab 1941 von der deutschen Regierung gebaut, die die Umsetzung von Nazi-Theorien ermöglichte: Modernisierung, Funktionalität und Neuorganisation der Gesellschaft.

♥ Wasserkraftwerk und Schleuse

67390 Marckolsheim
03 88 92 56 98
www.aufildurhin.com
Beobachten Sie aus nächster

♥ Plan d'eau du Baggersee

rue de la Tour-Haute
67400 Illkirch Graffenstaden
03 88 40 33 12
<https://www.strasbourg.eu/lieu/-/entity/id/684494>

♥ Lac Achard

rue du 23 Novembre
67400 Illkirch Graffenstaden
03 88 66 80 00
<http://www.illkirch.eu/culture-sports-et-loisirs/piscines-et-plans-deau/>

♥ Badesee Wigelrott

rue de la sucrerie
67150 Erstein
03 88 25 23 52
Entspannen Sie sich für einen Moment am Ufer des Wassers. Genießen Sie die Ruhe und die grüne Landschaft.

♥ Erlebnisbad 'Erstein détente'

Rue de la sucrerie
67150 Erstein
03 88 98 28 00
www.cc-erstein.fr/sport-culture/le-centre-nautique-d-erstein
Sportliche und Familienaktivitäten, alles, damit sich jeder wie ein Fisch im Wasser fühlt! Schwimmbecken, Planschbecken, Rutsche, Sprudelbad, Sauna, Sonnenbank ... hier ist für jeden das Passende dabei.

♥ Nautische Haltestelle - Le Boat

rue du Canal
67860 Boofzheim
03 87 03 61 74
www.leboat.fr/croisiere-

Aussichtspunkt mit Blick auf den Fischpass

Chemin départemental 20
67150 Gerstheim
03 88 98 30 20
www.grandried.alsace

Friedhof an, von dem einer der ältesten Grabsteine aus dem Jahr 1669 stammt.

Nähe, dank der Beobachtungsbrücke, neugierig wie ein Kind, die Schleusenmanöver der Boote auf dem Rheinseitenkanal.

fluviale/france/alsace /boofzheim
Partez en toute liberté et décidez au jour le jour des étapes de votre croisière...

Stadtbad

boulevard de la Victoire
67000 Strasbourg
03 68 71 93 93
www.bainsmunicipauxdestrasbourg.fr

♥ **Erlebnisbad 'Aquaried'**

rue de la Garonne
67390 Marckolsheim
03 88 92 54 64
www.ried-marckolsheim.fr
*Genießen Sie den Wasserspaß mit der ganzen Familie!
Profitieren Sie von einer Rutsche, einem Planschbecken sowie einem Spaßbecken mit Sprudelbänken, Geysir und Wasserdüsen.*

VERKEHRSBÜRO

■ **Fremdenverkehrsamt des Grand Ried - Marckolsheim**


rue du Maréchal Foch
67390 Marckolsheim
03 88 92 56 98
www.grandried.alsace

■ **Fremdenverkehrsamt Straßburg**

place de la Cathédrale
67082 Strasbourg
03 88 52 28 28
www.visitstrasbourg.fr

■ **Fremdenverkehrsamt des Grand Ried - Erstein**

place de l'Hôtel de ville
67150 Erstein
03 88 98 14 33
www.grandried.alsace